

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Benjamin Schultze.

Schultze, Benjamin

Madras, 01.01.1736-31.12.1744

Dezember 1737

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138)

D E C E

Commen mit zu Hilfe

1. An diesem Sonntage Malab: Portug: aus Math: 9, 13- gepredigt. Aus 4. Personen die sich taufft gemacht. Es hat stark geregnet
2. Des Morgens Portug: catech. Translatirt. An H. Sartorius geschrieben. Mit der Besingung sehr incommodirt gewesen.
3. Des Morgens Portug: catech. Translatirt. Nachmittags einige Freunde besucht.
4. Des Morgens Portug: catech. Translatirt. Nach Palliacatte einen Holzlandpfenn Brief an Heer Willem Verwey geschrieben. Aus Palliacatte von dem Portug: Consuls Test im Schreiben erhalten. N.C. war bis zum Abend, Regen.
5. Des Morgens Portug: catech. Translatirt. An H. Test einen Brief geschrieben. Europäische Briefe zu schreiben angefangen.

Herr Jesu, und laß mich glauben.

6. Das Morgens Portug: catech. Translatirt.
Nachmittags die Malab: die Stunde ab-
gewaschen.
7. Das Morgens Portug: catech. Translatirt.
Die Catechumenos z. mal examinirt
Die Palliacatte von dem H. Verwey, aus
Sadras von St. Jouds Brief gefaltten. Ihr
glückwünschend, mich zum Sonn tag bewillt.
8. An diesem Sonntage als am 1. Advent
Ost. wendigt in Malab: und Portug: aus
Rom: 13, 11- Es ward ein Taufbad mit
8. Personen gefaltten. Ein von Engländern war
für diese Zeit. Dinstag, weil Pader-
Haward gesündigt hat. nach dem Sonntag gegangen.
9. Das Morgens Malab: catech. Translatirt.
Nachdem Esau von 1. Uhr wistete nach dem
Sonntag. Kräuter gesammelt, die jemand
in London herlangt.
10. An gautzen Tag an die Version
gearbeitet. Abernast Kräuter
gesammelt.

D E C

11. In ganzen Tag translativt.
Abendmass Bräute gesammelt.
12. Vor und nachmittags translativt.
Einige Freunde besucht. Das Mittags bei
Mrs. Hänkehl zum Essen gewesen.
13. Vormittags translativt. Nach dem
Mittags Essen folgendermaßen und vor
3 Uhr glücklich mit Gott wieder zu
Lande gekommen. Darauf die Ma-
labarische und Hindi abgewaschen.
14. Das Morgen die Malab: Catech. gefaltet
Translativt. Die Catechamenos
examiniert und vernimmt. Von H.
Sartorius in Deutsch gefaltet. Mit
der Schrift incommodat gedruckt.
Mit dem Vorworte vertritt.
15. Das Morgen an diesem Vortage
2. Advent. Malab: aus Rom: 15, 4
— Nachmittags Portug: oben über die
Text gedruckt. Eine Tafel mit
21. verschiedenen Personen gefaltet
aus Tranquebar Briefe bekommen von H.
Holm, H. Utter, Choll, Dal und Presler
nebst einem Glas von Wedappen, der im
Kellern laub steht.

16. Das Morgens Portug: catech. Transla-
titat. Mit Europäischen Palm-Blätter. &
hin gesalt.
17. Das Morgens Portug: catech. Trans-
latit. Briefe nach Trang an den H.
Gouv. Panck, H. Holm, H. Utter, Resier
geschrieben. it. an H. Sattorius nach Cade-
ur. Die Briefe gingen des Abends
um 7. Uhr fort.
18. Das Morgens Portug: catech. Es wurden
2. Knaben aus der Schule dimittirt,
naml. Manoel und Matinho, die über 5.
Jahre alt und geschult. Die gingen zu Land nach
Palliacatte. Translatit. Mit Europäischen
Briefen beschriftet geschrieben.
19. Das Morgens Portug: catech. Translatit.
An Paderaton und Rajanaicken Catechism
in Tanjour Glas geschrieben, den letzten
Paradise Gärten übermalt, in 4. Heften ge-
bunden. Engl. Briefe geschrieben.
20. Das Morgens Portug: catech. Translatit.
Nachmittags die Malab: Lit. Stünde abge-
waschet. Der Post von Trang ging fort
und waren für H. Resier seinen Namen
gemachten Disagros mit

D E C

21. Des Morgens Portuo: catech. Jan
 mas translatiert. In Catechumē,
 nos 2. mal examinirt und verma-
 unt. Abmittage mich zum Sonntage
 bereit.

22. An diesem 3. Advent kündigte ich
 Malab. und Portuo. aus 1. Cor: 4.
 1-5. 6. währden 9. Personen ge-
 taufft.

23. Des Morgens Malab: catech. Trans-
 latirt. Englisch Briefe geschriben.
 Von Palliacatt an dasjen Malab: Ca-
 theken Lands Paradies Garten in
 der Malab. Dyrone übersant. 4. Heft.

24. Des Morgens Malab: catech. Trans-
 latirt. Englisch Briefe geschriben.

25. Sind am feil. Wägnacht-Tage Des
 Morgens Malab: catech. Meiner
 Andacht besondt gesabt.

26. Des Morgens Malab: catech: Transla-
 tit. Englisch Briefe geschriben.

27. Im Morgens Malab: catech. Lesung
 um 9. Ufr mit der Übersetzung Lieder
 "was ist Speisens Grund z. Heil glücklicher das Ende
 "erreichet. Es sind Kinder, die die geborene
 "in einigen Goldes das, das man so nicht ge-
 "sollen. Als segne diese Tagzeit in aller
 "Lesen, für seinen solung ist ein viele! Amen.
 An die Englische Briefe geschrieben. Nachmittags
 die Malab: Lese Stunde abgeschrieben.
 Joseph starb und es fielt ihn ein Handbrot.

28. Im Morgens Malab: catech. Die Catechu-
 menos z. mal examinirt und examinirt.
 Im Englischen Brief, als ein Aufseher
 absolviert. Was Palliacatte ein, Hollen
 diesen Brief an die H. Münd. mündig geschrieben.
 Was zum Sonntag berichtet.

29. An diesem Sonntag als am 4. Advent
 O. A. predigte in Malab: und Portug:
 aus Philip: 4, 4 - Einen Tauff actum
 mit 10. Personen gesalben.

30. An diesem Morgen Portug: catech. Les-
 ung ausgelesen und Mrs. Rous, Johnson, Howard
 Comerfields, Consett, v. Parker besucht.
 Nachmittags Englische Briefe geschrieben.
 Im Morgens von 4. Ufr hatten wir
 ein sauberes Haus.

31. Des Morgens Portug: ca,
teckistat. Sonntags den gauten.
Tag an Engliche Briefe geschrie-
ben. Im Jahr 1708 und
Es, die meine Erblichkeit,
Erbes Vater im Himmel, die
sich das Ende dieses Jahr
meine schließend gemacht, als
in gedachten können. Meine
persönliche Brautzeit fest in
Garten von mir genommen,
Meinen Winterjahren fest in
anderen Weg geschickten, und
für von mir abgeführt. Das
übrigen Jahr noch flust fast in
gesammt und geringfügig be-
stehen, daß die meine Gefallen
an meinen Wunsch geschickten
sondern mir die alle zum
besten zuspicken wollen.